

**Ordonnance
concernant les émoluments perçus
par l'Office vétérinaire fédéral
(OEmol-OVF)¹**

du 30 octobre 1985 (Etat le 1^{er} avril 2007)

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'art. 5 de la loi fédérale du 9 mars 1978 sur la protection des animaux²,
vu l'art. 45, al. 2 de la loi du 9 octobre 1992 sur les denrées alimentaires³,
vu l'art. 56 de la loi du 1^{er} juillet 1966 sur les épizooties⁴,
vu l'art. 46a de la loi fédérale du 21 mars 1997 sur l'organisation du gouvernement
et de l'administration⁵,
vu l'art 65, al. 1 de la loi du 15 décembre 2000 sur les produits thérapeutiques⁶
vu l'annexe 11 de l'Accord du 21 juin 1999 entre la Communauté européenne et la
Confédération suisse relatif aux échanges de produits agricoles^{7,8}

arrête:

Chapitre 1 Dispositions générales

Art. 1⁹ Champ d'application

La présente ordonnance régit les émoluments pour les décisions et les prestations de l'Office vétérinaire fédéral (Office fédéral) touchant la santé animale, les denrées alimentaires, la protection des animaux et la conservation des espèces dans le commerce international.

RO 1985 1727

¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 juin 2006, en vigueur depuis le 1^{er} août 2006 (RO 2006 2709).

² RS 455

³ RS 817.0

⁴ RS 916.40

⁵ RS 172.010

⁶ RS 812.21

⁷ RS 0.916.026.81

⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 juin 2006, en vigueur depuis le 1^{er} août 2006 (RO 2006 2709).

⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 juin 2006, en vigueur depuis le 1^{er} août 2006 (RO 2006 2709).

Art. 2¹⁰ Applicabilité de l'ordonnance générale sur les émoluments

L'ordonnance générale du 8 septembre 2004 sur les émoluments (OGEmol)¹¹ s'applique, sauf disposition particulière de la présente ordonnance.

Art. 3¹² Calcul des émoluments

¹ Les émoluments sont calculés selon les tarifs figurant au chap. 2. Lorsqu'une fourchette tarifaire est donnée, les émoluments sont calculés en fonction du temps consacré et compte tenu de l'intérêt financier de la personne assujettie.

² Pour les prestations qui ne sont pas explicitement mentionnées au chap. 2, les émoluments sont calculés en fonction du temps consacré.

³ Le tarif horaire pour les émoluments calculés selon le temps consacré est de 140 francs.

Art. 4¹³ Supplément

L'Office fédéral peut percevoir un supplément pouvant aller jusqu'à 50 % des émoluments ordinaires pour les décisions et prestations d'une ampleur extraordinaire, présentant des difficultés particulières ou ayant un caractère urgent.

Art. 5¹⁴ Débours

Les débours comprennent, outre les frais énumérés à l'art. 6 OGEmol¹⁵:

- a. les honoraires au sens de l'ordonnance du 12 décembre 1996 sur les indemnités journalières et sur les autres indemnités versées aux membres des commissions extraparlimentaires¹⁶;
- b. les dépenses occasionnées par l'administration de la preuve, par les expertises scientifiques, par les examens spéciaux ou par la réunion de matériel ou de documentation;
- c. les coûts des examens exécutés dans les laboratoires de l'Office fédéral ou confiés à d'autres laboratoires.

¹⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 juin 2006, en vigueur depuis le 1^{er} août 2006 (RO 2006 2709).

¹¹ RS 172.041.1

¹² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 juin 2006, en vigueur depuis le 1^{er} août 2006 (RO 2006 2709).

¹³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 juin 2006, en vigueur depuis le 1^{er} août 2006 (RO 2006 2709).

¹⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 juin 2006, en vigueur depuis le 1^{er} août 2006 (RO 2006 2709).

¹⁵ RS 172.041.1

¹⁶ RS 172.311

Art. 6¹⁷ Emoluments perçus pour les visites vétérinaires de frontière

¹ Le bureau de douane fixe les émoluments des visites vétérinaires de frontière (art. 15 à 18) selon les dispositions applicables aux douanes. Les art. 12 et 14 OGEmol¹⁸ ne sont pas applicables.

² Des émoluments en fonction du temps consacré et les frais de déplacement s'ajoutent aux émoluments forfaitaires fixés au chap. 2 pour les visites vétérinaires effectuées en dehors des heures d'ouverture ordinaires.

³ Les émoluments pour la visite vétérinaire de frontière sont perçus pour tout lot contrôlé, qu'il soit admis à l'importation, refoulé ou contesté d'une autre manière.

Art. 7¹⁹ Perception des émoluments

¹ Les émoluments sont perçus par l'office ou le bureau qui les fixe.

² Les émoluments pour l'autorisation d'importation, de transit ou d'exportation et leurs suppléments éventuels (art. 4) sont perçus par le bureau de douane, d'après les dispositions applicables aux douanes, en même temps que les émoluments pour la visite vétérinaire de frontière.

³ Les émoluments jusqu'à concurrence de 200 francs peuvent être perçus contre remboursement.

Art. 8²⁰ Voies de droit

¹ Les décisions en matière d'émoluments sont sujettes à recours conformément aux dispositions de la procédure administrative fédérale.

² Si un recours porte à la fois sur des émoluments perçus par le bureau de douane (art. 6) et les droits perçus par la douane ou si le recours ne concerne qu'une erreur de calcul, la compétence et la procédure sont régies par l'art. 109 de la loi fédérale du 1^{er} octobre 1925 sur les douanes²¹.

Art. 9 à 14²²

¹⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 juin 2006, en vigueur depuis le 1^{er} août 2006 (RO **2006** 2709).

¹⁸ RS **172.041.1**

¹⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 juin 2006, en vigueur depuis le 1^{er} août 2006 (RO **2006** 2709).

²⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 16 juin 2006, en vigueur depuis le 1^{er} août 2006 (RO **2006** 2709).

²¹ RS **631.0**

²² Abrogés par le ch. I de l'O du 16 juin 2006, avec effet au 1^{er} août 2006 (RO **2006** 2709).

Chapitre 2 Tarif des émoluments

Section 1 Visites vétérinaires à la frontière

Art. 15²³ Importation

Les émoluments pour les visites vétérinaires de frontière lors de l'importation sont calculés d'après le tarif figurant dans l'annexe.

Art. 16²⁴ Transit

¹ Il n'est pas perçu d'émoluments pour les visites vétérinaires de frontière auxquelles sont soumis des animaux en transit en provenance ou à destination de la Communauté européenne ou de la Norvège.

² Les émoluments pour les visites vétérinaires de frontière auxquelles sont soumis les animaux en transit en provenance ou à destination d'autres pays sont fixés comme suit:

Envois comprenant:

- | | Fr. |
|---|----------------|
| a. jusqu'à 25 animaux des espèces équine et bovine
jusqu'à 50 animaux des espèces ovine, caprine et porcine:
les mêmes montants que pour les examens lors de
l'importation, mais au plus par envoi | 50.– |
| b. plus de 25 animaux des espèces équine et bovine | par pièce 2.– |
| c. plus de 50 animaux des espèces ovine, caprine et porcine | par pièce 1.– |
| d. d'autres animaux: les mêmes montants que pour les
examens lors de l'importation, mais au plus | par envoi 30.– |

³ Pour la visite vétérinaire de frontière à laquelle sont soumis les animaux qui, provenant d'autres pays, entrent en Suisse par voie aérienne et sont ensuite transportés par voie terrestre vers la Communauté européenne ou vers la Norvège, les émoluments fixés à l'al. 2 sont applicables.

⁴ Pour la visite vétérinaire de frontière à laquelle sont soumis le lait et les produits laitiers conformément à l'art. 61, al. 1^{bis}, de l'ordonnance du 20 avril 1988 concernant l'importation, le transit et l'exportation d'animaux²⁵, les émoluments fixés dans l'annexe sont applicables.²⁶

²³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 mars 2002, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1422).

²⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 mars 2002, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1422).

²⁵ RS 916.443.11

²⁶ Introduit par le ch. II de l'O du 9 avril 2003, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 2003 (RO 2003 1598).

Art. 17²⁷ Exportation

¹ Il n'est pas perçu d'émoluments pour les visites vétérinaires de frontière auxquelles sont soumis des animaux et des marchandises exportés vers la Communauté européenne ou la Norvège.

² Les émoluments pour la visite vétérinaire de frontière à laquelle sont soumis les animaux exportés vers d'autres pays sont fixés comme suit:

Envois comprenant:

- | | |
|---|----------------|
| | Fr. |
| a. jusqu'à 25 animaux des espèces équine et bovine
jusqu'à 50 animaux des espèces ovine, caprine et porcine:
les mêmes montants que pour les examens lors de
l'importation, mais au plus par envoi | 50.– |
| b. plus de 25 animaux des espèces équine et bovine | par pièce 2.– |
| c. plus de 50 animaux des espèces ovine, caprine et porcine | par pièce 1.– |
| d. d'autres animaux: les mêmes montants que pour les
examens lors de l'importation, mais au plus | par envoi 30.– |

³ Pour la visite vétérinaire de frontière lors de l'exportation des animaux et des marchandises dont l'exportation est soumise à autorisation au sens de l'art. 5, let. a à d, de l'ordonnance du 19 août 1981 sur la conservation des espèces²⁸, les émoluments fixés à l'art. 15 sont applicables.

⁴ Les émoluments pour l'exportation de viande vers d'autres pays que les pays membres de la Communauté européenne ou la Norvège se montent, pour la viande fraîche, réfrigérée ou congelée des animaux des espèces équine, bovine, ovine, caprine et porcine (numéros du tarif douanier²⁹ 0201/0206 et ex 0209), à 4 francs par 100 kg, mais au plus à 50 francs par envoi.

Art. 18³⁰ Estivage et hivernage, pacage journalier

Les émoluments pour les visites vétérinaires de frontière concernant des animaux des espèces bovine, ovine, caprine et porcine se montent à 16 francs par ensemble d'1 à 9 animaux et à 1 fr. 60 par animal supplémentaire, mais à 160 francs au plus pour des troupeaux entiers:

- a. lors de la réimportation d'animaux suisses après l'estivage ou l'hivernage;
- b. lors de l'importation d'animaux étrangers en vue de l'estivage ou de l'hivernage;
- c. par année pour le pacage journalier des animaux suisses et étrangers (à acquitter lors du premier passage de la frontière).

²⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 mars 2002, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1422).

²⁸ RS 453

²⁹ RS 632.10 annexe

³⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 mars 2002, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1422).

Section 2 Autorisation d'importation, de transit et d'exportation

Art. 19

Fr.

- ¹ Les émoluments pour les autorisations d'importation se montent à 10.— à 50.—
- ² Les émoluments pour l'agrément comme importateur professionnel de viande et de préparations de viande ou pour des autorisations de longue durée selon l'art. 7, al. 3, de l'ordonnance du 19 août 1981 sur la conservation des espèces³¹ se montent à 30.—³²
- ³ Les émoluments pour les autorisations de transit se montent à 10.— à 30.—
- ⁴ Les émoluments pour les permis d'exportation et les certificats de réexportation se montent à 10.— à 50.—
- ⁵ Si l'autorisation est délivrée en relation avec l'autorisation d'un autre service fédéral qui perçoit déjà un émolument, il n'est pas perçu d'émolument basé sur cet article.

Section 3

Autorisation de systèmes de stabulation et d'aménagements d'étables

Art. 20

¹ Les émoluments ci-après sont perçus pour le traitement d'une demande d'autorisation concernant des systèmes de stabulation et des aménagements d'étables:

Fr.

- a. un émolument de base pour des autorisations qui peuvent être délivrées sans examens particuliers 20.— à 50.—
- b. un émolument pour des examens supplémentaires ne dépassant pas un demi-jour, sans visite d'exploitation 100.—
- c. un émolument pour des examens supplémentaires ne dépassant pas un demi-jour, avec visite d'exploitation 150.—
- d. un émolument pour des examens supplémentaires, par jour, avec ou sans visite d'exploitation 350.—

³¹ RS 453

³² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 26 oct. 1988, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1989 (RO 1988 1881).

² Les débours ci-après sont facturés en plus des émoluments:

- a. les débours pour nuitées en cas de visites d'exploitations de plusieurs jours d'après le règlement des fonctionnaires (1) du 10 novembre 1959³³;
- b. les débours pour matériel;
- c. les débours pour l'examen pratique s'il y a lieu (art. 28, al. 2, de l'O du 27 mai 1981 sur la protection des animaux³⁴).

Section 3a³⁵ Approbation des plans d'abattoirs

Art. 20a

¹ L'Office fédéral perçoit pour l'approbation des plans d'abattoirs les émoluments et débours suivants:

	Fr.
a. pour l'examen des documents accompagnant les demandes de constructions nouvelles, un émolument de base de	200.— à 1000.—
b. pour l'examen des documents accompagnant les demandes de transformation, un émolument de base de	100.— à 1000.—
c. pour l'approbation des plans	100.— à 500.—

² Un émolument selon le temps consacré et les débours sont perçus pour des conseils en dehors de la procédure d'approbation.

³³ [RO 1959 1141, 1962 285 1271, 1964 592, 1968 111 1700, 1971 74, 1973 133 320, 1974 1, 1976 2699, 1977 1413 ch. I et II 2155, 1979 1287, 1982 938, 1984 394 1285, 1986 193 2091, 1987 941, 1988 7, 1989 8 1217, 1990 102 1736, 1991 1075 1078 1145 1380 1642, 1992 3, 1993 820 annexe ch. 1 1565 art. 13 al. 1 2812, 1994 2 269 364, 1995 3 3867 annexe ch. 8 5067, 1997 230 299, 1998 726, 2000 419 annexe ch. 1 2953. RO 2001 2197 annexe ch. I 2]

³⁴ RS 455.1

³⁵ Introduite par le ch. 5 de l'annexe 3 à l'O du 1^{er} mars 1995 sur l'hygiène des viandes, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 1995 [RO 1995 1666].

Section 4

Contrôles en vue de l'exportation d'animaux et de produits animaux³⁶Art. 21 Agrément d'entreprises d'exportation³⁷

¹ L'Office fédéral perçoit les émoluments et débours ci-après pour l'agrément des entreprises d'exportation ainsi que pour leur contrôle:³⁸

	Fr.
a. un émolument de base pour l'agrément	100.— à 300.—
b. ³⁹ un émolument de base pour le contrôle et le renouvellement de l'agrément	50.— à 150.—
c. un émolument par visite d'entreprise dans un	
1. abattoir avec établissement de découpe et de transformation	300.—
2. abattoir avec établissement de découpe	250.—
3. établissement de découpe et de transformation	200.—
4. abattoir	200.—
5. établissement de découpe, de transformation ou entrepôt frigorifique	150.—
6. ⁴⁰ entreprise au sens de l'art. 297, al. 1, let. a, de l'ordonnance du 27 juin 1995 sur les épizooties ⁴¹ (exploitations, centres d'insémination, entreprises d'élimination, marchés de bétail ou manifestations semblables)	150.—
d. ⁴² les débours pour la confection du sceau officiel du vétérinaire de contrôle d'exportation.	

³⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 mars 2002, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1422).

³⁷ Introduit par l'art. 89 ch. 6 de l'O du 20 avril 1988 concernant l'importation, le transit et l'exportation d'animaux et de produits animaux, en vigueur depuis le 1^{er} juin 1988 (RS 916.443.11).

³⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 mars 2002, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1422).

³⁹ Nouvelle teneur selon l'art. 89 ch. 6 de l'O du 20 avril 1988 concernant l'importation, le transit et l'exportation d'animaux et de produits animaux, en vigueur depuis le 1^{er} juin 1988 (RS 916.443.11).

⁴⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 mars 2002, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1422).

⁴¹ RS 916.401

⁴² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 mars 2002, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1422).

² Des débours et un émolument calculé en fonction du temps consacré sont perçus pour:

- a. l'agrément accordé à d'autres entreprises d'exportation;
- b. l'activité consultative indépendante de la procédure d'agrément ou de contrôle;
- c. le prélèvement d'échantillons et les examens de laboratoire en relation avec l'agrément.⁴³

Art. 21a⁴⁴ Prestations de l'Office fédéral et des vétérinaires de contrôle d'exportation⁴⁵

¹ Pour ses prestations de service, l'Office fédéral perçoit les émoluments ci-après:

Fr.

- a. vérification de conditions d'importation et de textes de certificats 20.— à 100.—
- b. légalisation de certificats 10.— à 20.—
- c. Emolument en fonction du temps consacré ainsi que les débours pour
 1. l'examen de plans de construction;
 2. les examens systématiques de marchandises.

² L'Office fédéral perçoit pour les prestations fournies par les vétérinaires de contrôle d'exportation les émoluments suivants:⁴⁶

Fr.

- a. établissement d'un certificat 15.— à 30.—
- b. prélèvement d'échantillons 10.— à 20.—
- c. Emolument en fonction du temps consacré ainsi que les débours pour:
 1. les contrôles de matière première, de production et d'expédition, avec établissement de procès-verbaux ad hoc,
 2. la surveillance de l'hygiène dans l'exploitation,
 - 3.⁴⁷ les prélèvements d'échantillons et les examens de laboratoire,

⁴³ Nouvelle teneur selon le ch. II de l'O du 15 août 1990, en vigueur depuis le 1^{er} oct. 1990 (RO 1990 1357).

⁴⁴ Introduit par l'art. 89 ch. 6 de l'O du 20 avril 1988 concernant l'importation, le transit et l'exportation d'animaux et de produits animaux, en vigueur depuis le 1^{er} juin 1988 (RS 916.443.11).

⁴⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 mars 2002, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1422).

⁴⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 mars 2002, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1422).

⁴⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 mars 2002, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1422).

4.⁴⁸ les examens cliniques d'animaux et la récolte de données relatives à la situation épizootique.

³ En cas d'exportation d'animaux, les vétérinaires de contrôle d'exportation prélèvent les émoluments fixés à l'al. 2 directement auprès des détenteurs d'animaux.⁴⁹

Section 5⁵⁰ Contrôle des produits immunologiques

Art. 22

¹ Les émoluments pour l'examen et le contrôle des produits immunologiques au sens de la législation sur les produits thérapeutiques et de la législation sur les épizooties oscillent:

Fr.

- | | | |
|----|--|--------------------------|
| a. | dans le cas d'une demande de nouvelle autorisation d'un produit | entre 1500.– et 10 000.– |
| b. | dans le cas d'une demande de renouvellement périodique de l'autorisation ou d'une demande de modification d'une autorisation existante | entre 200.– et 3000.– |
| c. | dans le cas du contrôle d'un lot de production | entre 400.– et 3000.– |

² Les débours pour l'acquisition et la détention d'animaux d'expérience sont facturés à part.

Section 6 Travaux exécutés par le Service de diagnostic des maladies des poissons

Art. 23

¹ Les émoluments pour les prestations du Service de diagnostic des maladies des poissons se montent à:

Fr.

- | | | |
|----|--------------------------------------|------|
| a. | autopsie avec examen parasitologique | 25.— |
| b. | examen bactériologique | 15.— |
| c. | examen histologique | 15.— |
| d. | sérologie virale | 30.— |
| e. | isolement du virus | 80.— |
| f. | examen chimique d'échantillons d'eau | 10.— |

⁴⁸ Introduit par le ch. I de l'O du 8 mars 2002, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1422).

⁴⁹ Introduit par le ch. I de l'O du 8 mars 2002, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1422).

⁵⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 mars 2002, en vigueur depuis le 1^{er} juin 2002 (RO 2002 1422).

- | | | |
|----|--|-------|
| g. | examen d'échantillons d'eau avec test sur animaux: | |
| | pour le premier échantillon | 80.— |
| | pour chacun des suivants | 40.— |
| h. | visites d'exploitations et de cours d'eau: | |
| | par demi journée | 200.— |

² Pour l'établissement de rapports et d'expertises, l'émolument est perçu en fonction du temps consacré; en plus, il est facturé un émolument d'écritures de 10 francs par page.

Section 7 ...

Art. 24⁵¹

Section 8⁵²

Formation qualifiante et examens des organes chargés d'assumer des fonctions dans le Service vétérinaire public

Art. 24a

¹ Pour la formation qualifiante des organes chargés d'assumer des fonctions dans le Service vétérinaire public, l'Office fédéral prélève les montants maximaux suivants à titre de finance de cours:

- | | | |
|----|---|--------|
| | | Fr. |
| a. | formation de vétérinaire officiel | 4000.— |
| b. | formation de vétérinaire officiel dirigeant | 2500.— |
| c. | formation d'expert officiel | 2500.— |
| d. | formation d'auxiliaire officiel | 1000.— |

² Pour l'examen, il prélève les taxes suivantes:

- | | | |
|----|--|-------|
| | | Fr. |
| a. | examen de vétérinaire officiel | 800.— |
| b. | examen de vétérinaire officiel dirigeant | 600.— |
| c. | examen d'expert officiel | 600.— |
| d. | examen d'auxiliaire officiel (sous réserve de la let. e) | 400.— |

⁵¹ Abrogé par le ch. I de l'O du 8 mars 2002 (RO 2002 1422).

⁵² Introduite par le ch. 5 de l'annexe 3 à l'O du 1^{er} mars 1995 sur l'hygiène des viandes, [RO 1995 1666]. Nouvelle teneur selon le ch. 6 de l'annexe 2 à l'O du 24 janv. 2007 concernant la formation de base, la formation qualifiante et la formation continue des personnes travaillant dans le Service vétérinaire public, en vigueur depuis le 1^{er} avril 2007 (RS 916.402).

- e. examen des auxiliaires officiels qui n'effectuent que l'examen de recherche des trichinelles 100.–

³ Pour la délivrance du certificat de capacité aux candidats qui ont réussi l'examen, il prélève un émolument de 50 francs.

Chapitre 3 Dispositions finales

Art. 25 Abrogation du droit en vigueur

Sont abrogés:

1. l'ordonnance du 13 juin 1977 concernant les taxes perçues par l'Office vétérinaire fédéral⁵³;
2. le tarif des taxes du 1^{er} avril 1972 pour les visites vétérinaires à la frontière concernant le bétail d'estivage et d'hivernage exporté temporairement en République fédérale d'Allemagne ou en Autriche⁵⁴.

Art. 26 Disposition transitoire

L'ordonnance du 13 juin 1977⁵⁵ reste applicable aux prestations fournies avant l'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

Art. 27 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1986.

⁵³ [RO 1977 1230, 1979 2634 art. 2 ch. 7, 1981 1248 art. 24 ch. 2, 1986 1408 art. 72 ch. 5]

⁵⁴ [RO 1972 791]

⁵⁵ [RO 1977 1230, 1979 2634 art. 2 ch. 7, 1981 1248 art. 24 ch. 2, 1986 1408 art. 72 ch. 5]

Annexe⁵⁶
(art. 15)**Emoluments pour les visites vétérinaires de frontière lors de l'importation**

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Provenance: Communauté européenne et Norvège		Provenance: autres pays	
		Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi	Emolument minimal par envoi	Emolument par envoi
	a. Animaux vivants				
0101. 1011/9098	Chevaux, ânes, mulets et bardots	—	—	24.—	24.—
ex 0102. 1010/9099	Animaux de l'espèce bovine, à l'exclusion des veaux	24.—	280.—	24.—	16.—
ex 0102. 1010/9099	Veaux	24.—	280.—	24.—	16.—
0103. 1010/9290	Animaux de l'espèce porcine	24.—	280.—	24.—	9.—
0104. 1010/2090	Animaux des espèces ovine ou caprine	24.—	280.—	24.—	5.—
0105. 1100/9900	Coqs, poules, canards, oies, dindons, dindes et pintades des espèces domestiques:				par 100 kg brut
	– destinées à la boucherie	24.—	280.—	24.—	4.—
	– autres	24.—	280.—	24.—	25.—
0106.	Autres animaux:				par pièce
	– mammifères:				
	– – primates	24.—	—	24.—	5.—
1100					

⁵⁶ Introduite par le ch. II de l'O du 8 mars 2002 (RO 2002 1422), Mise à jour selon le ch. II de l'O du 9 avril 2003 (RO 2003 1598), le ch. III de l'O du 23 juin 2004 (RO 2004 3113) et le ch. II 15 de l'annexe 4 à l'O du 28 juin 2006, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2007 (RO 2006 2995).

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Provenance: Communauté européenne et Norvège		Provenance: autres pays	
		Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi	Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi
1200	-- baleines, dauphins et marsouins (mammifères de l'ordre des cétacés), lamantins et dudongs (mammifères de l'ordre des siréniens)	24.—	—	24.—	5.—
ex 1900	-- chiens et chats	24.—	280.—	24.—	5.—
ex 1900	-- lapins	24.—	280.—	24.—	5.—
ex 1900	-- rongeurs, à l'exclusion des souris et des rats destinés à des laboratoires ou à l'alimentation des animaux, des cobayes et des hamsters dorés	24.—	—	24.—	—50
ex 1900	-- autres mammifères	24.—	—	24.—	5.—
2000	-- reptiles	24.—	—	24.—	—50
	-- tortues, crocodiles et sphénodons	24.—	—	24.—	par 100 kg brut
	-- autres reptiles	24.—	—	24.—	50.—
	-- oiseaux:				par pièce
3100	-- oiseaux de proie	24.—	—	24.—	2.—
3200	-- psittaciformes (y compris les perroquets, perruches, aras et cacatoès)	24.—	—	24.—	5.—
	-- gibier à plumes	24.—	280.—	24.—	par 100 kg brut
3910	-- gibier à plumes	24.—	280.—	24.—	25.—
ex 3990	-- oiseaux chanteurs	24.—	—	24.—	par pièce
ex 3990	-- autres oiseaux	24.—	—	24.—	—50
					2.—

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Provenance: Communauté européenne et Norvège			Provenance: autres pays		
		Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi	Emolument par unité	Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi	Emolument par unité
ex 9000	— autres animaux:			par 100 kg brut			par 100 kg brut
	— grenouilles pour la consommation humaine	24.—	280.—	—40	24.—	24.—	4.—
	— autres amphibiens	24.—	—	50.— par ruche ou par reine	24.—	24.—	50.— par ruche ou par reine
	— ruches habitées, reines d'abeilles (même accompagnées d'ouvrières)	24.—	280.—	—40	24.—	24.—	5.—
0301. 9100/9980	Poissons (cyclostomes compris)	24.—	280.—	—40	24.—	24.—	1.—
ex 0306. 2100/2900	Crustacés pour l'alimentation humaine, crustacés d'eau douce pour d'autres usages que l'alimentation humaine	24.—	280.—	—40	24.—	24.—	4.—
ex 0307. 1000/2100, 3100, 4100, 5100, 6000, 9100	Mollusques et invertébrés aquatiques autres que crustacés et mollusques comestibles	24.—	280.—	—40	24.—	24.—	4.—
ex 9508. 1000/9000	Animaux de cirques et de ménagerie:			par pièce			par pièce
	— animaux des n ^{os} 0101/0104 et gros animaux du n ^o 0106.1100/1900	24.—	—	3.—	24.—	24.—	3.—
	— autres animaux	24.—	—	3.— par 100 kg brut	24.—	24.—	3.— par 100 kg brut

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Provenance: Communauté européenne et Norvège		Provenance: autres pays	
		Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi	Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi
b. Viandes et produits à base de viande pour l'alimentation humaine					
0201. 1011/3099	Viandes des animaux de l'espèce bovine, fraîches ou réfrigérées	48.—	560.—	—,56	24.—
0202. 1011/3099	Viandes des animaux de l'espèce bovine, congelées	48.—	560.—	—,56	24.—
0203. 1110/2999	Viandes des animaux de l'espèce porcine, fraîches, réfrigérées ou congelées	48.—	560.—	—,56	24.—
0204. 1010/5090	Viandes des animaux des espèces ovine ou caprine, fraîches, réfrigérées ou congelées	48.—	560.—	—,56	24.—
0205. 0010/0090	Viandes des animaux des espèces chevaline, asine ou mulassière, fraîches, réfrigérées ou congelées	48.—	560.—	—,56	24.—
0206. 1011/9090	Abats comestibles des animaux des espèces bovine, porcine, ovine, caprine, chevaline, asine ou mulassière, frais, réfrigérés ou congelés	48.—	560.—	—,56	24.—
0207. 1110/3699	Viandes et abats comestibles des volailles du n° 0105, frais, réfrigérés ou congelés	48.—	560.—	—,56	24.—
0208. 1000/9090	Autres viandes et abats comestibles, frais, réfrigérés ou congelés	48.—	560.—	—,56	24.—
ex 0209. 0011/0020	Lard sans parties maigres, graisse de porc et graisse de volailles non fondues ni autrement extraites, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure, séchés ou fumés	48.—	560.—	—,56	24.—
0210. 1110/9990	Viandes et abats comestibles, salés ou en saumure, séchés ou fumés; farines et poudres, comestibles, de viandes ou d'abats	48.—	560.—	—,56	24.—
0302. 1100/7000	Poissons frais ou réfrigérés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 0304	48.—	560.—	—,56	24.—

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Provenance: Communauté européenne et Norvège				Provenance: autres pays	
		Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi	Emolument par envoi unité	Emolument minimal par envoi	Emolument par envoi unité	
		48.—	560.—	—56	24.—	4.—	
0303. 1100/8000	Poissons congelés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 0304	48.—	560.—	—56	24.—	4.—	
0304. 1100/9990	Filets de poissons et autre chair de poissons (même hachée), frais, réfrigérés ou congelés	48.—	560.—	—56	24.—	4.—	
0305. 1000/6990	Poissons séchés, salés ou en saumure; poissons fumés, même cuits avant ou pendant le fumage; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de poisson, propres à l'alimentation humaine	48.—	560.—	—56	24.—	4.—	
0306. 1100/1900 ex 0306. 2100/2900	Crustacés, même décortiqués, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; crustacés non décortiqués, cuits à l'eau ou à la vapeur, même réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de crustacés, propres à l'alimentation humaine	48.—	560.—	—56	24.—	4.—	
ex 0307. 1000/9900	Mollusques, même séparés de leur coquille, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; invertébrés aquatiques autres que les crustacés et mollusques, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets d'invertébrés aquatiques autres que les crustacés, propres à l'alimentation humaine	48.—	560.—	—56	24.—	4.—	
ex 0504. 0031/0090	Boyaux, vessies et estomacs d'animaux, entiers ou en morceaux, autres que ceux de poissons, destinés à servir d'enveloppes à saucisses ou propres à l'alimentation humaine	48.—	560.—	—56	24.—	4.—	
ex 0506. 1000/9000 ex 1502. 0091/0099	Os et autres Graisses des animaux des espèces bovine, ovine ou caprine, brutes (non fondues)	48.—	560.—	—56	24.—	4.—	

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Provenance: Communauté européenne et Norvège		Provenance: autres pays	
		Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi unité	Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi unité
1601. 0011/0049	Saucisses, saucissons et produits similaires, de viande, d'abats ou de sang, préparations alimentaires à base de ces produits	48.—	560.—	24.—	4.—
1602. 2010/9089	Autres préparations et conserves de viandes, d'abats ou de sang	48.—	560.—	24.—	4.—
1604. 1100/3000	Préparations et conserves de poissons; caviar et ses succédanés préparés à partir d'œufs de poisson	48.—	560.—	24.—	4.—
1605. 1000/9000	Crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques, préparés ou conservés	48.—	560.—	24.—	4.—
ex 1902. 2000	Pâtes alimentaires farcies (même cuites ou autrement préparées), d'une teneur en poids de viande de plus de 20 pour cent	48.—	560.—	24.—	4.—
ex 2103. 1000/2000, 9000	Préparations pour sauces et sauces préparées; condiments et assaisonnements, composés; d'une teneur en poids de viande de plus de 20 pour cent	48.—	560.—	24.—	4.—
ex 2104. 1000	Préparations pour soupes, potages ou bouillons; soupes, potages ou bouillons préparés; d'une teneur en poids de viande de plus de 20 pour cent, excepté les aliments pour enfants ou pour usages diététiques	48.—	560.—	24.—	4.—
ex 3002. 1000	Plasma sanguin animal	48.—	560.—	24.—	4.—
ex 4206. 9000	Ouvrages en boyaux, baudruches, vessies ou tendons; destinés à servir d'enveloppes à saucisses	48.—	560.—	24.—	4.—
b)bis. Lait et produits laitiers					
Lait et produits laitiers visés au chap. 4 du tarif des douanes suisses		24.—		24.—	4.— par 100 kg

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Provenance: Communauté européenne et Norvège				Provenance: autres pays	
		Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi	Emolument par envoi unité	Emolument minimal par envoi	Emolument par envoi unité	Emolument par unité
c. Semences animales, embryons, œufs							
ex 0407. 0010/0090	Oeufs à couver de volailles de rente ou d'ornement	24.—	280.—	—,56 par 1000 unités d'application	24.—	20.—	par 1000 unités d'application
0511. 1010/1090	Semence de taureaux	24.—	280.—	—,40	24.—	10.—	10.—
ex 0511. 9990	Autres semences animales	24.—	280.—	—,40 par œuf	24.—	10.—	10.—
ex 9990	Ovules non fécondés et ovules fécondés (embryons) de vertébrés	24.—	280.—	—,04 par 100 kg brut	24.—	1.—	par œuf
ex 0511. 9190	Oeufs de poissons, impropres à la consommation humaine	24.—	280.—	—,40	24.—	20.—	par 100 kg brut
d. Aliments pour animaux, à l'exclusion des aliments pour animaux d'aquarium							
ex 0209. 0011/0020	Lard sans parties maigres, graisse de porc et graisse de volailles non fondues ni autrement extraites, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure, séchés ou fumés	24.—	—	—,25	24.—	—,25	—,25
ex 0504. 0010/0090	Boyaux, vessies et estomacs d'autres animaux que les poissons, entiers ou en parties, crus	24.—	—	—,25	24.—	—,25	—,25
0505. 9011	Poudres et déchets de plumes ou de parties de plumes	24.—	—	—,25	24.—	—,25	—,25
ex 0506. 1000/9000	Os et cornillons, bruts, dégraissés, simplement préparés (mais non découpés en forme), acidulés ou déglutinés; poudre et déchets de ces matières	24.—	—	—,25	24.—	—,25	—,25
ex 0508. 0010	Coquillages vides concassés, poudres et déchets de coquillages vides	24.—	—	—,25	24.—	—,25	—,25

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Provenance: Communauté européenne et Norvège		Provenance: autres pays	
		Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi, unité	Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi, unité
0508. 0091	Carapaces de crevettes, même moulues	24.—	—	24.—	—,25
ex 0508. 0099	Coquillages vides	24.—	—	24.—	—,25
ex 0511. 9110/9919	Produits d'origine animale, non dénommés ni compris ailleurs; animaux morts et parties de ceux-ci des numéros de tarif 0101 à 0105, autres animaux à onglons, gibier à plume ainsi qu'animaux du chapitre 03 ainsi que des souris, des rats et de leurs parties	24.—	—	24.—	—,25
1501. 0012/0013, 0022/0023	Graisses et huiles et leurs fractions (y compris huile de stéarine, huile de saindoux, oléo-stéarine, oléo-margarine et huile de suif, graisse de suint et substances grasses dérivées, y compris la lanoline); préparations à base de telles graisses, huiles, fractions et autres; résidus de la préparation de telles graisses, huiles, fractions et autres	24.—	—	24.—	—,25
1502. 0011/0019					
1503. 0010					
1505. 0011, 0091					
ex 1506. 0011/0019					
ex 1516. 1010					
1517. 1010, 9010					
1518. 0098					
ex 1522. 0000					
2301. 1011/1019, 2010	Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de viandes, d'abats, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques, impropres à l'alimentation humaine, cretons	24.—	—	24.—	—,25
ex 2309. 1010/1099, 9011/9020, 9041/9090	Aliments pour animaux contenant des constituants d'origine animale (autres que constituants provenant du lait)	24.—	—	24.—	—,25
ex 3503. 0000	Gélatine de bœuf	24.—	—	24.—	—,25
ex 4205. 0090	Jouets à ronger pour chiens, en peaux d'animaux à onglons non tannées, sans additifs	24.—	—	24.—	—,25

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Provenance: Communauté européenne et Norvège				Provenance: autres pays	
		Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi	Emolument par envoi unité	Emolument minimal par envoi	Emolument par envoi unité	Emolument par envoi unité
c. Substances diverses pouvant être les vecteurs d'agents épizootiques							
ex 0504. 0010/0090	Produits bruts (sans traitement thermique), hormis la poudre de cailllette pour la fabrication de fromage	24.—	—	—25	24.—	—	—25
ex 0511. 9990	Produits d'origine animale, non dénommés ni compris ailleurs: animaux morts et parties de ceux-ci, des numéros de tarif 0101 à 0105 ainsi que d'autres animaux à onglons et du gibier à plume (animaux morts et parties de ceux-ci destinés à d'autres buts que l'alimentation d'animaux) à l'exclusion des souris, des rats, des cobayes, des hamsters dorés, des canaris ainsi que des parties de ceux-ci	24.—	—	—25	24.—	—	—25
ex 0502. 1000/9000	Peaux, fourrures, soies, crins, laine, os, sabots, onglons, cornes, trophées d'animaux à onglons et d'espèce équine ainsi que dépouilles d'oiseaux, plumes, bruits	24.—	—	—25	24.—	—	—25
ex 0505. 1010. 9019/9090							
ex 0506. 1000/9000							
ex 0507. 1000/9000							
ex 4101. 2000/9000							
ex 4102. 1000/2900							
ex 4103. 1000/9000							
ex 4301. 3000. 6000/9000							
ex 5101. 1100/1990							
ex 5102. 1100/2000							
ex 5103. 1000/3000							
ex 0510. 0000	Substances animales utilisées pour la préparation de produits pharmaceutiques	24.—	—	—25	24.—	—	—25
ex 3002. 1000. 3000/9000	Produits immunologiques à usage vétérinaire	24.—	—	20.—	24.—	—	20.—

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Provenance: Communauté européenne et Norvège		Provenance: autres pays	
		Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi unité	Emolument minimal par envoi	Emolument par envoi unité
ex 3002. 9000	Germe pathogène pour les animaux	24.—	—	1000.—	1000.—
ex 1501. 0018, 0019, 0028/0029	Graisses et huiles et leurs fractions (y compris huile de stéarine, huile de saindoux, oléo-stéarine, oléo-margarine et huile de suif, graisse de suint et substances grasses dérivées, y compris la lanoline); préparations à base de telles graisses, huiles, fractions et autres; résidus de la préparation de telles graisses, huiles, fractions et autres	24.—	—	—,25	—,25
ex 1502. 0091/0099					
ex 1503. 0091/0099					
ex 1505. 0019, 0099					
ex 1506. 0091/0099					
ex 1516. 1091/1099					
ex 1517. 1061/1099, 9061/9099					
ex 1518. 0099					
ex 1522. 0000					
ex 0502. 1000/9000	Déchets animaux destinés à l'élimination	24.—	—	—,25	—,25
ex 0504. 0039/0090					
ex 0505. 9019/9090					
ex 0506. 1000/9000					
ex 0507. 1000/9000					
ex 0508. 0010, 0099					
ex 0511. 9190, 9990					
f. Contrôles de marchandises requis par la Convention sur la conservation des espèces					
ex 1504. 3010/3099	Graisses et huiles et leurs fractions, de baleine, même raffinées mais non chimiquement modifiées (à l'exclusion de l'huile de foie méditerranéenne)	24.—	—	5.—	5.—
ex 1521. 9010/9020	Blanc de baleine (spermaceti)	24.—	—	5.—	5.—
ex 4101. 2000/9000	Peaux brutes de bovins ou d'équidés, à l'exclusion de celles d'animaux domestiques	24.—	—	5.—	5.—
ex 4102. 1000/2900	Peaux brutes d'ovins, à l'exclusion de celles d'animaux domestiques	24.—	—	5.—	5.—

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Provenance: Communauté européenne et Norvège				Provenance: autres pays	
		Emolument minimal par envoi	Emolument maximal par envoi	Emolument par envoi unité	Emolument minimal par envoi	Emolument par envoi unité	
ex 4103. 1000/9000	Autres peaux brutes, à l'exclusion de celles d'animaux domestiques	24.—	—	5.—	24.—	5.—	
ex 4301. 6000/9000	Pelletteries brutes, à l'exclusion de celles d'agneaux, chèvres, cabris, lapins, visons, ratons-laveurs, myopotames, rats musqués, castors, renards communs, renards d'élevage et cervidés européens	24.—	—	5.—	24.—	5.—	
	Autres marchandises qui, d'après l'ordonnance du 16 juin 1975 sur les contrôles dans le cadre de la convention sur la conservation des espèces ⁵⁷ , sont soumises à la visite vétérinaire à la frontière	24.—	—	13.—	24.—	13.—	

